

295  
1315

713 AC. 7.

A B D

nint

wäikenne luggemisse ramat

Tarto ma rahwa tullus

Keiserlikko Tarto sure kosi

ramato koihto lubbaga.



Hälega tähhe

a e i o u ä ö ü

Häteta tähhe

b p d t j g k h l m n r s w z

Ramatõ kirja wäikesse tähhe

a b d e g h i j k l m n o

be de ge he je ke le me ne

p r s t u w z — ä ö ü

pe re se te w z

Ramatõ kirja sure tähhe

A B D E G H J K L M N O

P R S T U W Z — Ä Ö Ü

245

Tart. 1815.

Käe Kirja wäikesse tähhe

a b d e g h i j k l m n o p  
r f s t u w z — ä ö ü

Käe Kirja sure tähhe

A B D E G H I K L M  
N O P R S T U W Z — Ä Ö Ü

Arwo tähhe.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Tähhe kollo säädminne.

ab	eb	ib	ob	ub	äb	öb	üb
ba	be	bi	bo	bu	bä	bö	bü
ad	ed	id	od	ud	äd	öd	üd
da	de	di	do	du	dä	dö	dü
ag	eg	ig	og	ug	äg	ög	üg
ga	ge	gi	go	gu	gä	gö	gü
ja	je	ji	jo	ju	jä	jö	jü
ah	eh	ih	oh	uh	äh	öh	üh

ha	he	hi	ho	hu	hä	hö	hü
af	ef	if	of	uf	äf	öf	üf
fa	fe	fi	fo	fu	fä	fö	fü
al	el	il	ol	ul	äl	öl	ül
la	le	li	lo	lu	lä	lö	lü
am	em	im	om	um	äm	öm	üm
ma	me	mi	mo	mu	mä	mö	mü
an	en	in	on	un	än	ön	ün
na	ne	ni	no	nu	nä	nö	nü
ap	ep	ip	op	up	äp	öp	üp
pa	pe	pi	po	pu	pä	pö	pü
ar	er	ir	or	ur	är	ör	ür
ra	re	ri	ro	ru	rä	rö	rü
as	es	is	os	us	äs	ös	üs
sa	se	si	so	su	sä	sö	sü
at	et	it	ot	ut	ät	öt	üt
ta	te	ti	to	tu	tä	tö	tü

aw ew iw ow uw aw ow uw  
 wa we wi wo wu wā wō wū  
 ats ets its ots uts ats ots uts  
 za ze zi zo zu zā zō zū  
 ai ei — oi ui ai oi ui  
 au eu iu ou — au ou —

aas	arw	haaw	hā	hiem
ai	au	hain	hāl	hirs
aid	een	hais	hāal	hoog
aig	eest	haē	hārg	hool
ait	ei	hal	hāū	hoop
alt	eis	han	helm	hōlm
am	els	hand	heng	hōrn
an	ent	hang	her	hul
and	haaf	hans	hiir	hulē
arm	haam	band	hiip	hurt
arst	haan	hang	hind	huul

hurd	fa	feert	fop	fūlg
hūt	faal	fel	fops	fūlm
hūis	faar	felf	fort	fūt
huip	faas	fep	fōōf	fraw
ifs	fahe	fiin	fōis	frōōt
ilm	fai	fiif	fōif	laas
ja	fainw	fiis	fōiw	lai
jaan	faē	fiinē	fōirts	lainw
jaaf	fand	fiins	fōt	laisē
jalg	fans	fiip	fu	laud
jā	farw	fool	funm	laul
jālg	fas	foof	funē	lauf
jārg	fats	foor	funut	laut
jārw	fāan	foot	ful	last
joon	fāng	foif	fulp	lats
jook	fāē	fof	fum	lāsē
joot	fāp	fofk	furg	leent
jōhw	fārp	folm	furf	leib
jōm	feel	fon	fūūn	lel
jōnd	feer	fons	fūūts	lep

leht	lyht	meid	müüf	nurf
leht	lund	mes	müt	nurm
lyht	luits	met	mütf	nüüd
liig	lit	mit	nahf	nüüg
lit	ma	mo	narts	nubr
lind	maad	moon	ne	oh
lip	maal	mof	neid	om
liis	maan	mord	ni	org
lohf	mai	mödf	ninf	ots
loom	man	mödt	nool	oi
loot	mas	möhf	noor	õ
lomp	mat	möts	nof	õõd
lont	mats	mu	nohf	õn
lõdf	mahl	mund	nõu	paaf
lõow	månd	muid	nõps	paas
lõm	mång	muhf	nuum	paat
lõug	märf	muld	nui	pai
lõun	meel	muse	nuf	paif
lu	mees	must	nup	paif
lüf	mei	mü	nurf	paiz

pat	rein	sai	fulg	tos
pat	reis	sau	suits	torm
páf	riif	lan	fä	tuim
pind	rist	sant	fälg	tuif
pird	rind	saks	fuid	tual
poig	ro	salw	füüd	tuur
pois	roog	sarw	ta	tuust
põld	roop	lääl	taat	tut
põdn	rooff	fång	tam	tü
põrm	rof	se	tal	nif
pu	rop	sep	tark	trep
puhm	rot	selts	tat	trin
puif	rdõp	ffe	te	umb
puuf	rut	fil	teed	urb
püuf	ruff	fin	teid	urg
pütf	rüp	fiw	teiff	uff
raag	fa	flug	tife	waaf
raig	faaf	fo	to	waal
raud	faan	fõ	tool	waf
rand	faap	fõdf	toom	wars
rafw	faas	fõdt	toop	waif
raife	faat	fu	toots	

waim	weits	woon	wórk	zilk
wask	wiis	wei	---	zirk
wat	wiin	wof	---	zirk
watse	wiht	wáht	zárk	zoog
we	wil	wáits	zárk	zódre
weel	win	wó	zálk	---
wet	wiis	wólg	zerk	---

Krist-lik-ko Op-pus-se wiis  
Vá-túk-ki.

Ees-mán-ne Vá-túk.

Jum-ma-la kúm-me Kás-fu.

1. Ees-mán-ne Kásf:

Min-na ol-le se Is-sand sin-no Jum-mal  
Sin-nul ei pe-á mit-te nuud Jum-ma-lid  
ol-le-ma min-no een.

2. Idi-ne Kásf:

Sin-na ei pe-á mit-te Is-san-da, om-  
ma Jum-ma-la nim-me kur-jas-te pruuf-  
ma; sest Jum-mal ei tah-ha sed-dá mit-te  
nuht-le-mat-ta ját-tá, ke tem-má nim-me  
kur-jas-te pru-giv.

3. Kol-mas Kásf:

Sin-na pe-át püh-há pái-wá püh-hen-  
da-ma.

4. Nels

4. Nel-jas Kásf.

Sin-na pe-át om-ma es-sa nink om-ma  
em-ma au-wus-ta-ma, et sin-no kás-si  
hás-te káup, nink sin-na kaw-wa el-lát  
ma páál.

5. Wi-jes Kásf.

Sin-na ei pe-á mit-te ár-rá-tap-ma.

6. Kuw-wes Kásf.

Sin-na ei pe-á mit-te ab-bi-el-lo rik-  
ma.

7. Sáits-mes Kásf.

Sin-na ei pe-á mit-te war-ras-ta-ma.

8. Kat-te-sas Kásf.

Sin-na ei pe-á mit-te kaw-wa-lat tun-  
nis-tust and-ma om-ma láh-hem-ba was-  
ta.

9. üt-te-sas Kásf.

Sin-na ei pe-á mit-te him-nus-ta-ma  
om-ma láh-hem-ba mai-ja.

10. Kúm-nes Kásf:

Sin-na ei pe-á mit-te him-nus-ta-ma  
om-ma láh-hem-ba naist, sul-last, náit  
si-kut, tob-rast, ehk fik, mes tem-má per-  
rált om.

Mes üt-lep náib Jum-mal ki-gist neist  
sin-nat sifst Kás-sust?

Tem-má üt-lep ni-dá: Min-na, se Is-  
sand, sin-no Jum-mal, ol-le úts wág-gew  
wih-ha-ne Jum-mal, ke nei-de pá-le, kum-  
ma

ma min-no wih-fa-wa, wan-nam-bi-de-  
pat-tu kod-do ot-siw las-te wä-le kol-man-  
da nink nel-jan-da wöl-we sis-se. Ent nei-  
le, kum-ma min-no ar-mas-ta-wa, nink  
min-no äs-fu pid-dä-wa, te min-na hääd,  
am-mak tuh-han da wöl-we sis-se.

**Töi-ne Pâ-tük. Püh-hä Nis-ti-Ust.**

Ees-män-ne Tük est Op-pus.

**Lo-mis-sest.**

Min-na us-fu Jum-ma-la se Es-sa, fi-  
ge-wäg-ge-wa-ma tai-wa nink wa lo-ja  
sis-se.

**Eb-ne Tük. Arré-lun-nos-a mis-sest.**

Nink min-na us-fu Je-sus-se Kris-tus-  
se, Jum-ma-la ai-no Po-ja, mei-je Is-san-  
da sis-se, te om sa-du Püh-häst Wai-must,  
il-ma-le tul-nu Mar-iaht, wuh-tast neit-  
fist, kan na-ta nu Pont-si us-se Pi-la-tus-se  
al, ris-ti wä-le po-du ar-rä-ko-lu nink mah-  
ha mat-te-tu: A-la län-nu wör-go-hau-  
da kol-man-dal Pâi-wäl jät-le üt-les-tös-nu  
kool-just, üt-les län-nu tai-wat-te, is tup  
Jum-ma-la se fi-ge-wäg-ge-wä Is-sa hääd  
kael. Sädlt saap tem-mä jät-le tul-le-ma,  
koh-hut moist-ma el-lä-wide nink kool-ji-  
de wä-le.

Kols

**Kol-mas Tük.**

**Püh-hen-da-mis-sest.**

Min-na us-fu Püh-hä Wai-mo sis-se,  
üt-te püh-hä krist-lit-ko fer-tut, wüh-  
hi-de os-sa-ust, pat-tu an-dis-and-must,  
lih-ha üt-les-tös-se-mist, nink üt-te ig-gä-  
west el-lo. Amen.

**Kol-mas Pâ-tük.**

Püh-ha Pal-wus, mes Kris-tus es-si  
meid om op-pesta-nu pal-se-ma.

Meije Is-sa, te sinna ollet taiwan!

Pühhendetus sago sinno nimmi.

Sinno riik tulgo meile

Sinno tahtminne sündko kui taiwan nida  
ka ma pääl.

Meije päiwalikko leiba anna meile täänba.  
Anna meile andis meije süda, nida kui  
meije andis anname ommille süädleifille.

Ärra saatko meid mitte kiusatusse sisse;

Enge västa meid ärra tigest karjast.

Sest sinno perrält om riik, wäggi nink  
aawustus iggawetsel ajal. Amen.

Nel-jas

## N e l - j a s P ä - t u k .

Püh, ha Rist, mis, se Saak, ra, ment.

Mes om Rist, min, ne?

Rist, min, ne ei ol, le mit, te val, jas  
wes, si; en, ge om wes, si, kumb Jum,  
ma, la Käs, suu sä, e, tu, nink Jum, ma,  
la sön, na, ga üh, hen, de, tu om.

Kumb es se, sam, ma Jum, ma, la Sön, na om?

Se, kum, ba mei, je Is, sand Kris, tus  
om, me Jüng, ril, le üt, lep: Min, ge nink  
tek, ke jüng, vis kük pag, ga, nid, neid ris,  
ten Jum, ma, la se Is, sa nink Po, ja nink  
Püh, ha Wai, mo nim, mel. See us, sup  
nink ris, ti, tas, se saap ön, sas sa, ma. Ent  
ke ei us, su, se saap är, ra, sun, ni, tus.

## W i : j e s P ä - t u k .

Püh, ha Al, ta, ri Saak, ra, ment.

Mes om Al, ta, ri Saak, ra, ment?

Se om mei, je I S, S A N, D A I S E,  
S U C, S E K R I S, T U S, S E töt, te  
lit, töi, si, ne ih, ho nink wer, ri, lei, wa nink  
wi, na al, mei, le ris, ti, rah, wa, se süw, wa  
nink jum, wa Kris, tus, seft es, si sä, e, tu.

Kun es se kir, jo, tet om?

Mi, da kir, jo, ta, wa püh, hä e, wan, ge, lis, ti,  
Mat, te, us, Mar, kus, Lu, kas, nink püh, hä a, po,  
stel Pa, wel:

Meis

Mei, je Is, sand Je, sus Kris, tus, sel döl,  
kui tem, mä är, vä an, ti, sis wöt tem, mä  
lei, ba ten, nas, murs nink and om, mille  
jüng, ril, le, nink üt, tel: Wöt, ke, sö, ge se  
om min, no ih, ho kumb tei, je eest an, tas.  
Sed, dá tek, ke min, no mäl, le, tus, ses.

Sel, sam, mal kombel wöt tem, mä ka  
kar, ri, kat ver, räst Od, dan, go. Sö, dm, Li,  
ga, ten, nas nink and nei, le, nink üt, tel:  
Wöt, ke nink jo, ge kük se sis, seft; se sin, na, ne  
kar, rik om se wast, ne lep, ping min, no  
wer, ren, kumb tei, je nink mit, ma eest är,  
rä, wal, le, tas pat, tu an, dis, and, mis, ses;  
sed, dá tek, ke, ni sag, aede kui tei, je sed, dá jo, de,  
min, no mäl, le, tus, ses.

Ar, mas lats! Ku, le nink pan, ne tä, he,  
le mes hääd op, püst sul, le an, tas.

Kük il, ma as, ja om, ma, wa  
Jum, ma, la tai, wat, se es, sa lood as, ja;  
ja kük lood, as, si om hä eg, ga, üts om, ma  
sug, gu ver, ra.

In, ni, men, ne om lo, du, et tem, ma  
Jum, ma, la taht, mis, se per, rä, nink  
Jum, ma, la au, wus il, ma vää, el, las,  
nink püh, ha us, su lab, bi ig, ga, wet, se el,  
lo, nink ig, ga, wet, se ön, sus, se os, sa, lik,  
tus wdis sa, da.

Op

Op:pi sis, ar:mas lats, om:ma Jum  
ma:lat tund:ma püh:hast Jum:ma:la  
son:nast, nink us:su tem:ma sis:se.

Pü:hä Jum:ma:la son:na, mes Püh:  
li ra:ma:tun om lug:ge:da, se op:pe:  
tap meid ni:da:de:

1. Mos. 1, 1.

Algmiesen loi Jummal taiwast nink  
maad.

Laul 90, 2, 10.

Island Jummal! sa ollet meije lotus  
pölvest pölvent. Enne kui mäe saiwa en  
ne ma nink ilma lomist oller sinna Jum  
mal iggawest iggaweste.

Jan. 4, 24.

Jummal om waim, nink temma kum  
mardaja veawa tedda waimun nine tötten  
kummardama.

Laul N. 115, 3.

Meije Jummal om taiwan, temma  
woip tetta, mes ta tahhap.

Jerem. 23, 23, 24.

Kas minna olle ennege Jummal, liggi  
dalt, ni ütley se Island; ja kas ma ei olle  
ka Jummal, taugelt? Kas arwat sa, et keake  
henda wois ni sallaja ärra kätki, et ma  
tedda

tedda es näes? Kas minna ep ei olle, ke  
taiwast nink maad arratadap.

N. Apostl. Teggo 15, 18.

Jummalal om fik omma tö iggawest teda.

Hiob 12, 13.

Jummalale olgo auw nink kirtus ig  
gawest iggawetses ajas. Jummalala man  
om nõuwo, tarkust ja mõdistust.

Laul 103, 8, 13.

Hallestaja nink armolinne om Jum  
mal, vikka melega, ja rikkas heldusse polest  
— Dte kui essa omme laste päle hallestap,  
ni hallestap Jummal neide päle, ke tedda  
pelgawa.

3. Mos. 19, 2. 1. Petr. 1, 16.

Teije veate henda pühitsema, sest püh  
ha olle minna se Island teije Jummal.

Rom. 2, 6.

Jummal saap egga üttele tassuma  
temma teode perra.

Laul 145, 17.

Jummal om fige omma wiiside sissen  
dige.

Laul. 33, 4.

Jehowa sonna om dige, ja fik temma  
tö om töreus.

5. Mos.

5 Mos. 6, 4.

Kule Israël! Jēsand meije Jummal  
om üts ainus Jummal.

Jesai 42, 8.

Minna Jehowa, se om minno nimmi;  
ja ei tahha minna omma aiwo üttegi mu  
kätte anda; ei ka omma kittust wäär. Jum-  
malatte kätte.

Jes. 44, 6.

Ma olle eddimanne, ma olle ka perrä-  
minne, ja ei olle toist Jummalat minno  
tõrwal.

Jan. 3, 16.

Nida om Jummal ilma armastanu,  
et temma omma aino sündinu poiga om  
andnu, et kük kumma temma sisse uskwa  
hukka ei sa, enge iggawest ello sawa.

Jesús, ütley:

Jan. 14, 26.

Se rõmustaja pühha wain, kumba  
se essä lähätap minno nimmet; se saap teile  
kük oppetama, nink kük teije meelde algata-  
tama, mes minna teile olle ütelnu.

Mat. 28, 18. 19. 20.

Jesús ütlet: mianole om antu kük melerwald  
taiwan nink ma pöäl, seperräst minge nink op-  
petage kük rahwast, ja ristke neid Jēsa nink Pōi-  
ja nink Pühha Waino nimmet; oppetage neid  
piddama kük mes minna teile olle käftnu.

Matteusse Ew. 22, 37, 38. 39. 40.

Jesús ütlet: Sinna peat Jummalat omma  
Jēsandat armastama, kigest ommast sõamest, ki-  
gest ommast hengest, nink kigest ommast melest.  
Se om se eesmanne nink suremb käft. Ent se  
tõine om temmä saarnane: sinna peat omma läh-  
hambat armastama kui henda essi. Meide kätte  
käftu kullen poop se foggona sädus nink Proweti.

Jāni 1. Nam. 3, 20.

Ke ütlet: Minna armasta Jummalat, nink  
wihkap omma welle, se om wõlsja; sest, ke om-  
ma welle ei armasta, kedda temma näep kuis  
temma Jummalat woip armastada, kedda tem-  
mä ei näe?

Matt. 6, 9 - 13.

Jesús ütlet: Teije peate nidade pallega: Meije  
Jēsa taiwan: pühhänderus sago sinno nimmi;  
Sinno rikkus tulgo: Sinno tahtminne sündko,  
kui taiwan, nida ka ma pöäl. Meije värwalikko  
leiba anna meile täämba. Nink anna meile andis  
meije süda, nida kui ka meije andis anname om-  
mille südäleisille. Nink ärra saarko meid kiusatus-  
se sisse, enge päästa meid ärra kurtast: Sest sine  
no perralt om rikkus, nink wäggi, nink aurus-  
tus, iggawestel ajal. Amen.

2. Korint. 13, 13.

Jesanda Jesusse Kristusse arm, nink Jum-  
mala armastaminne, nink Pühha Waimo os-  
saus olgo teije kikiiga. Amen.

Pühha Apostli Pawel ütley: 1. Tim. 2, 1. 2. 3.

Sis manitse minna nüüd fige eesmäst tetta  
pallemissi, palwussi, een palwid, nink tennamis-  
si fige innimiste eest: Runningide eest, nink fige  
eest, lea üllemba omma: Et meije rahholikko  
nink waiti ello woisfe piddada figen Jum-  
mala peljussen nink ausussen: Eest se om hä nink  
wastawõttik Jummal meije õnnisteggija een.

### P a l w u s s e.

1. Hommungust nink õddangust luggeda.

Õnnistago meid Jummal, meije loja nink hel-  
de esfa: jubhatago nink rõmustago meid Jesus  
Kristus, meije henge lunnastaja: pühhandago  
nink kinnitago meid se Pühha Jummal Waim:  
et meije kaswasse Jummal tundmissen nink sug-  
golikko olles figen hään tõdu. — Jummal se  
Jesfa, Poja nink Pühha Waimo nimmel. Amen.

2.

Minna tenna sinno, armas taiwane Jesfa,  
lábbi Jesusse Kristusse, sinno arma Poja min-  
no Jesanda et sinna minno ni armotikkult ollet  
hoitnu nink kaitnu. Sinna ollet minno man  
nink minno umbre, kui minna magga nink kui  
minna üllerõn olle. Sinnust tulley kil hä ande:  
nink õnnis om se, se sinno armo päle kindmat  
lotust woip panna. Seperrast palle minna, et  
sinna

sinna mulle andis annas, kui minna sinno pühha  
tahtmisses wasta olle essinu. Hoija minno eddis  
päidi fige pattu, häütusse nink kurja eest, et kil  
minno mõtte, sõnna, teggo nink ello sinno jum-  
malikko mele perrast wois olla. Minna anna  
omma ihho nink henge, omme üllembid, wan-  
nambid, ommatsid ja källaleisi sinno jummalikko  
hoolde nink kätte. Taiwane Esfa! anna meile  
figile rahholikko nink õnsalikko ellamist, meije es-  
lo õfsani. Amen.

3. Sawida Paul 51, 12 — 14.

Lo minno sisse, oh Jummal, ütte puhhast  
õband, nink anna mulle ütte wastset kindmat wai-  
mo. Ärra heitko minno mitte sinno palgest ärra,  
nink omma Pühha Waimo ärra wõtko minnust  
ärra. Rõmusta minno jälle sinno õnsussega,  
nink se rõmoliik waim piddago minno üllewan.

4. Saw. 8. 143, 10.

Jesand, oppeta minno teggema sinno hä me-  
le perra; sest sinna ollet minno Jummal; sinno  
hä Waim saarko minno tassatse te päle. Amen.

4.

Sinno, armsat Jesufest, Palle minna südda-  
mest, Lasle mulle siggida, Et ma waggas laises  
sa. Ehl kui tõrda ta es lääs, Ni et kurjas min-  
na jääs, Oh sis wõtta ennembe, Minno ärra  
taiwatte. Amen.

5.

Olle, Jesand, minno pästja, Kui ma johhu  
essima; Olle minno ülestõstja, Kui ma häddan  
murreta! Jesand, abbis mulle jä, Kui ma kool-  
ja

ja mulda lä, Wähända fik minno waiwa,  
Wõtta mo so mannu tawwa! Amen.

6. Palmus enne sõdamaiga.

Kigi silma lootwa sinno päle, Jesand, nink  
sinna annat neile neide söli ommal ajal, sinna  
arwat ülles omma rohket kät, nink teet sõnus  
fik, mes ellap, hä melega.

Nuw olgo Jummalale, Jesale, Pojale nink  
Pühhale Waimule. Amen!

Jesand Jummal, armas taiwane essa, õn-  
nista meid, nink neidsinnatsid sinno andid, kum-  
be meije sinno rohkest armust wasta wõttame,  
läbbi Jesusse Kristusse, meije Jesanda. Amen!

7. Palmus perrast sõdamaiga.

Tennage Jesandat, sest temma om helde,  
nink temma heldus püssip iggawes! Jesandal  
om hä meel neist, kumma tedda pelgawa, nink  
temma armo päle lootwa.

Nuw olgo Jummalale, Jesale, Pojale nink  
Pühhale Waimule. Amen!

Meije tenname sinno, Jesand Jummal, ar-  
mas taiwane essa, fige sinno ande nink häteg-  
gemisse eest. Meije tenname sinno, ke sinna es-  
lat nink wallitset iggawest iggaweste. Amen.

Jummal olgo Pitteru ja tennatu sõmisse nink  
jomisse, nink temma kall sõnna eest. Temma  
andko meile eddispäidi meije päiwatikko leiba, ja  
õnnistago meid ka henge polest, Jesusse Kristus-  
se, meije Jesanda läbbi. Amen.

Laul.

## Hommungutse laulo werfi.

Ma tenna so, Et sinna mo, Oh Jummal  
ollet hoitnu. Sa walwist õöl Ka minno pääl,  
Et hädda mo es pütü.

Nüüd arwita Sel päiwal ka. So waim,  
oh Jesand Jummal Se nomigo, Se saarko mo;  
Ma olle waene rummal.

Oh Jesuke! Mo üllemb hä! Nink õsel minno  
kaiwsja, Mo arwita Sel päiwal ka, Nink olle  
minno hoitja!

## E a u l enne sõdamaiga.

Wiis. Nüüd Jummalale arwustust.

Sa annat täamba heldeste Meil ello tarwi-  
dust. Me sõme sis, nink valleme Ka sinno õnnis-  
tust. Oh anna, et me moistlikult Jks toidust  
wõttasse, Nink pallaten, me lawwa päält, Ka  
waesel künisse.

Wiis. Oh wõrkem Jummalat.

Se leima pallake Woip ihho sõnus tetta, Las  
minno tedda ni, Mo Jesus, wasta wõtta, Et  
temmast kinnitet So tenis süddamest; Se tar-  
wis sago joud Mul sinno armo kãest.

## E a u l päle sõdamaiga.

Wiis. Mo südda walwa jälle.

Nuw, Pitteru, Jesand! sulle Se eest, mes sin-  
na mulle. So essa armust andnu. Sa ollet  
hoost iks kandnu.

Nüüd

Müüd, ollet armo näütnu Nink meije ihho  
toitnu. Oh anna, Issand loja! Ka mes om  
hengel waja.

### Sddangutse laulo wersti.

Wiis. So heng, o Jesus.

Müüd lamme minna wotelle; Oh, wotta mo  
so hotele, Mo kallis dnisteggija, Sis woi ma  
rahun maggada.

Sa hoija minno wannambid, Nink kaitfa  
Jummal ommatsid. Kit tassö neile armoga, Mes  
hääd na mulle teggewa.

Kui om se ö mul wiinne tääl, Mes minna  
magga ilma pääl, Sis sada minno taiwatte, Se  
önsa waimo hengusse.

### Többitse latse puhkamine.

Wiis. O Jesu Krist sa körgemb ön.

Oh armas Jummal, arowita, Mo többe wallo  
kanda. Sa woiit kül minnul ütinda Se tarwis  
joudu anda. Mo ihho nörkust parranda, Mo  
henge lootma oppeta; Soga ma jöwwa wäärda.

Wiis. Oh leinakem.

Ma tännita Mo palwega, Oh Jesus, sinno  
pole: Ölle minno perrandus, Kui ma ärra kole.

Wiis. Oh armo juur.

Oh Jesuke! Ma többine, Ma häddalinne  
palle; Se waim, mes mul, Om teda sul; Sul  
ölgo minnust halle!

Oh

Oh wähhända, Eestpalleja, Se wallo mes  
ma kanna. Mul kannatust Ja kostotust So ar-  
mo wäest anna.

So ristmissen Sai mul se ön, So armo lat-  
ses sada; Sis lasse ka, Kui kole ma So taiwa  
perrändäda.

Üts palwefe, kumb sünnis eggal ajal pallelda.

Wiis. Kes teed kui kawwa.

Kun minna olle, ollet sinna, Mo armas Jum-  
mal minnoga. So waim mo saatko, et wois  
minna So figen paigan armasta. Kes om, ke  
mulle lahjo tees, Kui Jummal minno mannu jääs.

### Laul. Jummalat fittusses.

Wiis. Kes Jummalat ni lassep tetta.

Oh Jummal, Eesa! ilma loja! Sa figi asju  
alginne! Kit ma ilm sulle fittust towa, kui arm-  
sal Eesal kunnage. Sul ölgo fittus süddämešt,  
Oh Jummal Eesa iggawest!

Ni kui sest päiwast walgus paistap, Nink  
wessi lätest wälja keep: Ni sinno arm nink hel-  
dus jofep, Nink säamid meil rödmsas teep. Sul  
ölgo fittus süddämešt, Oh Jummal Eesa iggawest!

So nimmi sago pühhendetus, So armo riffus  
tulgo meil. Mes sinna tahhat sündko ikkes, Siin  
ma pääl ni kui taiwan sääl. Meil anna leiba roh-  
kest käest, Ja sinno Jummalikkust wäest.

Meil anna andis esitusssi, Ni kui me andis,  
anname. Meid ärra saatko kiusatussi, Ent pästa  
kurjast heldeste. Sul ölgo figest süddämešt Uur  
fittus, tenno iggawest.

# Se uts, förd uts.

1	förd	1	om	1	5	förd	5	om	25
2	förd	2	om	4	5	förd	6	om	30
2	förd	3	om	6	5	förd	7	om	35
2	förd	4	om	8	5	förd	8	om	40
2	förd	5	om	10	5	förd	9	om	45
2	förd	6	om	12	5	förd	10	om	50
2	förd	7	om	14					
2	förd	8	om	16	6	förd	6	om	36
2	förd	9	om	18	6	förd	7	om	42
2	förd	10	om	20	6	förd	8	om	48
					6	förd	9	om	54
					6	förd	10	om	60
3	förd	3	om	9					
3	förd	4	om	12	7	förd	7	om	49
3	förd	5	om	15	7	förd	8	om	56
3	förd	6	om	18	7	förd	9	om	63
3	förd	7	om	21	7	förd	10	om	70
3	förd	8	om	24					
3	förd	9	om	27	8	förd	8	om	64
3	förd	10	om	30	8	förd	9	om	72
					8	förd	10	om	80
4	förd	4	om	16					
4	förd	5	om	20	9	förd	9	om	81
4	förd	6	om	24	9	förd	10	om	90
4	förd	7	om	28					
4	förd	8	om	32					
4	förd	9	om	36	10	förd	10	om	100
4	förd	10	om	40	10	förd	100	om	1000

1	10	100	11	21	107	311	993	993	802	1000
2	20	200	12	23	101	315	399	399	702	1109
3	30	300	13	25	110	351	333	343	207	1217
4	40	400	14	32	112	317	666	697	202	1371
5	50	500	15	48	120	371	786	766	220	1444
6	60	600	16	58	133	318	678	679	209	1585
7	70	700	17	57	121	881	687	777	483	1667
8	80	800	18	65	137	771	555	444	910	1990
9	90	900	19	69	201	781	111	590	999	2000

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	20	30
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XX	XXX
40	50	60	70	80	90	100	105	110	115	500	1000	
XL	L	LX	LXX	LXXX	XC	C	CV	CX	CV	D	M.	

Tarto. Linan, 1815.

Eräffitu nint minwa Grentsiusse man.